

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

F O R D (D)

S i e r r a 2,3 D (Kombi)

CH 0305 48

EM

Hersteller

FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette -  
vor Fahrgestellnummer "WFO NXX G.B N.."

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

im Personenraum, rechts neben Beifahrersitz auf Bodenblech

Motorkennzeichen

"Y T T" links, vorn, oder hinten oben auf Motorblock

Hauptmonteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

WFO NXX GBB NCB 06 886

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb auf Hinterräder

Semebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremsdruckreduzierventil, wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse; Hebel mit Segment

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Karosserie

Limousine (Kombi) §)

Anzahl Türen

4 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) h Ar4m (E) + B (E)

Unterlegkeil

- Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

l 5 v 2 M h 3

Masse

innen (4522) aussen 4505 Achsabstand 2608 /

Länge

Breite 1729 Doppelachse v h

Breite

Höhe 1440 Spurweite +) v h 1452 h 1459

Höhe

Überhang

v (817) 800 Spurweite v h

h 1097 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø

l 10000 r 10000

Masse in ( ) = Ausführung mit Stosstangenhörner vorn

Gesamthöhe mit Original Dachträger = 1506 mm.

Motor

Marke

PEUGEOT

Typ

Y T T

Bauart

Reihe

Takts

4

Treibstoff

Diesel

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

94,0

Hub

83,0

Hubraum

2303

Steuer-PS

11,73

Leistungs-kW

49 (DIN)

bei U/min

4200

Lärm-Standmessung

76,0

dB(A) bei U/min

3150

Schalldämpfer

3 Töpfe: 200 x Ø 83 mm /  
244x285x100 mm / 340 x Ø 159,5 mm \*)

Abgasprüfung

ECE-24; / Bacharach = 4,0

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

660

570

1230

Nutzlast

100

250

350

Fabrikgarantie

760

820

1580

Reifengrösse

175 SR 13

175 SR 13

+)

Ply / bar

- / 2,4

- / 2,4

Tragkraft

1060

1060

für V max

180

180

Felgen

5 1/2 J x 13

ET 41 Stahl

+)

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

800 / 500

Geprüfte Anhängelast

400

Garantierte Dachlast

75

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

155

km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	1/ B (E)
Zusätzliche Lichter	HR (E) / B (E) beides auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO CH 5 0102 03 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D (D)	Sierra 2,3 D
Typenscheinnummer	CH	0305 48
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	1230	Treibstoff D
Nutzlast	-	Steuer-PS 11,73
Gesamtgewicht	1750	Hubraum 2303

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

\* Schalldämpfer : Kennz. 83BB-5K298-CA oder 85BB-5K298-AA/83BB-5225-CB oder 86BB-5225-CA/83BB-5225-BD oder 83BB-5225-2A

+ Reifenvarianten :

165 R 13	Tragkraft 950 (2,4)	Vmax 180 km/h (Speed-Index S)
185/70 R 13	1000 (2,4)	180 km/h
195/70 R 13	1200 (2,4)	180 km/h
195/60 R 14	1030 (2,5)	180 km/h
205/60 R 14	1090 (2,5)	180 km/h
205/50 R 15	1030 (2,5)	180 km/h
195/50 R 16	974 (2,5)	180 km/h

Felgenvarianten :

4 1/2 J x 13	ET 41	Stahl	Spur v= 1452 mm	h= 1459 mm
5 1/2 J x 14	ET 41	Stahl	1452	1459
5 1/2 J x 14	ET 41	Leichtmetall "FORD"	1452	1459
6 J x 13	ET 32	Leichtmetall "FORD"	1470	1477
6 J x 14	ET 32	Leichtmetall "FORD"	1470	1477
6 J x 15	ET 35	Leichtmetall "FORD"	1464	1471
7 J x 15	ET 28	Leichtmetall "FORD"	1478	1485
7 J x 16	ET 32	Leichtmetall "FORD"	1470	1477

§) Ausrüstung : auf Wunsch = Frontspoiler, Türschwellerverbreiterungen

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 09.11.1982  
LU/Ad

Ersetzt Typenschein vom 05.02.85

20.02.86 - Reifen, Felgen, Ausrüstung *jak*

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  00) Personenwagen Voiture de tourisme	D Fabrikmarke Marque de fabrication  F O R D (D)	C Typ Modell Type Modèle  Sierra 2,3 D (Kombi)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  0305 48
---	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.86  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min-1	R Bemerkungen Remarques
Y T T	m5	3,14	76,0	76,0    3150	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: Y T T

	0				P				0		
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,43	bei/à	4200	min-1	k= 0,43	bei/à	4058	min-1	b=	bei/à	min-1
	k= 0,49	"	3516	"	k= 0,38	"	2974	"	b=	"	"
ROTO	k= 0,42	"	2432	"	k= 0,52	"	1890	"	b=	"	"
	BACHARACH =		4,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:									
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 09.11.82

Datum / date: 17.06.86

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation